

موسسه حقوقی آوای عدالت سروش

قانون موافقتنامه همکاریهای تجاری اکو

قانون موافقتنامه همکاریهای تجاری اکو/

ماده واحده - موافقتنامه همکاریهای تجاری اکو مشتمل بر یک مقدمه و پانزده ماده به شرح پیوست تصویب و اجازه مبادله اسناد آن داده می‌شود./

تبصره - پذیرش اصلاحیه‌های موضوع ماده (۱۳) این قانون از طرف ایرانی منوط به رعایت اصل هفتاد و هفتم (۷۷) قانون اساسی خواهد بود./

/

بسم‌الله‌الرحمن‌الرحیم/

]] موافقتنامه همکاریهای تجاری اکو/

مقدمه:/

دولتهای امضا کننده این موافقتنامه (از این به بعد طرفهای متعاقد نامیده می‌شوند) که کشورهای عضو سازمان همکاری اقتصادی (که از این پس اکونامیده می‌شود) می‌باشند./

با در نظر گرفتن مقاصد و اهداف اکو که در منشور آن یعنی عهدنامه از میر مقرر گردیده و همچنین مفاد راهبرد همکاری اقتصادی در منطقه اکو:/

با یادآوری بیانیه تهران در اولین نشست سران اکو که در ماه فوریه ۱۹۹۲ (بهمن ماه ۱۳۷۰) برگزار شد و اعلامیه و بیانیه مشترک مصوب دومین اجلاس سران که در ماه ژوئیه ۱۹۹۳ (تیرماه ۱۳۷۲) در استانبول برگزار شد. همچنین اعلامیه و بیانیه مشترک اسلام‌آباد در سومین اجلاس سران اکو در ماه مارس ۱۹۹۵ (اسفند ماه ۱۳۷۴) در اسلام‌آباد و بیانیه‌های عشق‌آباد که در چهارمین نشست سران اکو در عشق‌آباد و اجلاسهای فوق‌العاده سران که به‌ترتیب در ماه مه ۱۹۹۶ (اردیبهشت ماه ۱۳۷۵) و ۱۹۹۷ (اردیبهشت ماه ۱۳۷۶) برگزار شد و اعلامیه آلماتی در پنجمین نشست سران اکو در ماه مه ۱۹۹۸ (اردیبهشت ماه ۱۳۷۷) در آلماتی./

با ابراز علاقه به افزایش همکاری تجاری اکو برای حفظ رشد و توسعه اقتصادی تمام کشورهای عضو که برای ثبات و رفاه منطقه لازم می‌باشد:/

با تأکید مجدد بر عزم خود برای ایجاد ساز و کاری برای ارتقا تجارت درون منطقه‌ای اکو سازگار با قواعد و اصول پذیرفته شده بین‌المللی با تأکید خاص بر اهمیت تسهیل آزادسازی تجارت در منطقه اکو:/

با ترغیب کشورهای عضو که تا کنون به سازمان جهانی تجارت نپیوسته‌اند به انجام اقدامات ضروری برای انجام این کار:/

با تشخیص نیاز به ارائه همکاری، حمایت و مساعدت به کشورهای عضو که در فرآیند تقاضا یا الحاق به سازمان جهانی تجارت هستند:/

با تشخیص اینکه موانع غیر تعرفه‌ای موانعی جدی به ویژه بر سر راه جریان تجارت درون منطقه‌ای اکو هستند:/

با توجه به تلاشهای مهم یکجانبه طرفهای متعاقد در سالهای اخیر برای آزادسازی تجارت و باز کردن بیشتر اقتصادهای خود:/

با تأکید مجدد بر تعهد خود برای نیل به آزادسازی تدریجی تجارت:/

با در نظر گرفتن نیاز فوری به ارتقای تجارت درون منطقه‌ای اکو که هم‌اکنون سهم بسیار کوچکی از کل حجم تجارت منطقه اکو را تشکیل می‌دهد:/

با تصمیم به از میان برداشتن تدریجی موانع به ویژه موانع غیرتعرفه‌ای برای ارتقا اساسی تجارت خود:/

به شرح زیر موافقت نموده‌اند:/

/

ماده ۱ - اصول:/

۱ - طرفهای متعاقد موافقت می‌نمایند تا تجارت دروه منطقه‌ای اکو را براساس اصول عدم تبعیض و رفتار عادلانه انجام دهند./

۲ - طرفهای متعاقد تلاش خواهند کرد همکاری تجاری خود را از طریق آزاد سازی تجارت به منظور ارتقای تجارت ابتدا در درون منطقه اکو و متعاقباً بین مناطق تقویت کنند./

۳ - طرفهای متعاقد به اصل منافع مشترک در اجرای اقدامات یا ابتکاراتی که با هدف افزایش همکاری تجاری اکو صورت می‌گیرد، پایبند خواهند بود./

/

ماده ۲ - زمینه‌های همکاری تجاری:/

۱ - طرفهای متعاقد توافق می‌نمایند که در موافقتنامه تجاری اکو () که حذف تدریجی موانع غیرتعرفه‌ای و کاهش تدریجی

تعرفه‌ها در یک‌دوره زمانی معقول را پیش‌بینی می‌کند، مشارکت نمایند./

۲ - طرفهای متعاهد دیگر زمینه‌های همکاری را برای تکمیل آژادسازی تجارت، بررسی خواهند کرد./

/

ماده ۳ - تهیه موافقتنامه‌های تجاری اکو (/):

گروه کارشناسان ارشد () در زمینه موانع تعرفه‌ای و غیر تعرفه‌ای در منطقه اکو پیش‌نویس موافقتنامه تجاری اکو را دربرگیرنده حیطه وزمانبندی آن باشد، تهیه خواهند نمود./

گروه کارشناسان ارشد همچنین وزرای بازرگانی، تجارت خارجی را در انجام وظایفشان به شکلی که در ماده (۹) پیش‌بینی شده است یاری خواهد نمود./

/

ماده ۴ - همکاری تجاری اکو در سایر سازمانهای منطقه‌ای و بین‌المللی:/

برای تکمیل و افزایش همکاری بین طرفهای متعاهد و به منظور پاسخ به تحولات سریع شرایط و روندهای برونی در تجارت جهانی طرفهای متعاهد برای تقویت همکاری منطقه‌ای و بین‌المللی به طور منظم به رایزنی خواهند پرداخت./

/

ماده ۵ - همکاری در زمینه اطلاعات تجاری:/

طرفهای متعاهد موافقت می‌نمایند که شبکه اطلاعات تجاری اکو برای جمع‌آوری اطلاعات و داده‌ها در زمینه ترکیب و جهت‌گیری تجارت خارجی، ساختار تعرفه‌ها، مقررات تجاری خود و دیگر موضوعات مربوط به بیمه، بانکداری، حمل و نقل، پیشنهادات تجاری، پیشنهادات برای شراکت، مناقصه‌ها، معرفی شرکتها بر مبنای کشور و بخش و سایر خدمات تا حد امکان تشکیل گردد. این داده‌ها برای استفاده سازمانهای دولتی و خصوصی طرفهای متعاهد در دسترس آنها قرار خواهد گرفت. هر یک از سازمانهای اطلاعات تجاری طرفهای متعاهد برای همکاری جهت تاسیس این شبکه‌ترغیب خواهند شد./

/

ماده ۶ - تأمین مالی تجارت:/

به منظور تسهیل زمینه‌های تجاری اعلام شده در این موافقتنامه، طرفهای متعاهد برای اجرای کارآمد موافقتنامه‌های فعلی تجاری اکو و گسترش همکاریهای خود در زمینه تأمین مالی تجارت، بانکداری و بیمه همکاری خواهند نمود./

/

ماده ۷ - همکاریهای فنی در زمینه تحقیقات و آموزش:/

طرفهای متعاهدی که از تسهیلات آموزشی و توانائیهای تحقیقاتی در زمینه تجارت بین‌الملل برخوردارند، دوره‌های آموزشی را برگزار خواهند کرد. تجارت تحقیقاتی را مبادله خواهند نمود و کمکهای فنی (به عنوان مثال به شکل خدمات کارشناسان و مشاورین) را به طرفهای متعاهد به ویژه آذربایجان و کشورهای عضو آسیای میانه ارائه خواهند کرد./

/

ماده ۸ - ارتقا تجارت بین مؤسسات دولتی و خصوصی:/

طرفهای متعاهد تلاش خواهند نمود تا تماس و همکاری بین مؤسسات دولتی و خصوصی را برای تشویق تجارت درون منطقه‌ای اکو افزایش دهند./

/

ماده ۹ - کنفرانس وزرا، بررسی پیشرفت کار و نظارت:/

۱ - کنفرانس وزرا، در خصوص بازرگانی تجارت خارجی اجرای کلیه موافقتنامه‌های مرتبط با تجارت، را نظارت، هماهنگ و بررسی خواهد کرد. کنفرانس وزرا ممکن است در صورت لزوم گروهی از مقامات عالی‌رتبه را جهت بررسی پیشرفت کار این موافقتنامه و سایر موافقتنامه‌های ناشی از آن تعیین نماید. کنفرانس وزرا ترجیحا یک بار در سال تشکیل خواهد شد./

۲ - رئیس اتاق بازرگانی و صنایع اکو می‌تواند به عنوان ناظر در کنفرانس وزرا شرکت نماید./

/

ماده ۱۰ - حل و فصل اختلافات:/

هرگونه اختلاف نظر بین طرفهای متعاهد در خصوص تفسیر یا اعمال این موافقتنامه تا حد ممکن بین طرفهای متعاهد به صورت دوستانه حل و فصل خواهد شد. در صورت لزوم، اختلافات توسط کنفرانس وزرا در خصوص بازرگانی، تجارت خارجی یا یک گروه مناسب که توسط کنفرانس تعیین می‌گردد، حل و فصل خواهد شد./

/

ماده ۱۱ - سایر ترتیبات:/

۱ - این موافقتنامه یا هر اقدامی که به موجب آن انجام می‌شود، به حقوق و تعهدات طرفهای متعاهد به موجب موافقتنامه‌های کنونی که آنها طرف آن می‌باشند، تاثیر نخواهد گذاشت./

۲ - هیچیک از مفاد این موافقتنامه بر حق طرفهای متعاهد برای انعقاد سایر موافقتنامه‌هایی که با شرایط و اهداف این موافقتنامه مغایر نباشد، تاثیر نخواهد گذاشت./

/

ماده ۱۲ - استثنائات کلی:/

هیچیک از مفاد این موافقتنامه طرف متعاهدی را از انجام و اتخاذ اقداماتی که برای حفظ امنیت ملی، ارزشهای مذهبی و

اخلاقیات عمومی، حیات و بهداشت انسان، حیوان یا گیاه و اشیاء دارای ارزشهای هنری، تاریخی و باستان‌شناسی خود ضروری می‌داند و همچنین اتخاذ سایر تدابیری که بامقررات این موافقتنامه در تضاد نباشد، باز نخواهد داشت. /

ماده ۱۳ – اصلاحیه‌ها: /

این موافقتنامه ممکن است از طریق اصلاحیه‌هایی که مورد توافق طرفهای متعاقد باشد اصلاح شود. اصلاحیه‌ها با پذیرش طرفهای متعاقد قابل اجرا خواهد بود. /

ماده ۱۴ – لازم‌الاجرا شدن: /

این موافقتنامه بعد از آنکه حداقل پنج کشور عضو اکو تصویب یا تنفیذ آن را به دبیرخانه اکو اطلاع دهند، لازم‌الاجرا خواهد شد. /

ماده ۱۵ – مقررات نهایی /

این موافقتنامه نزد دبیرخانه اکو تودیع خواهد شد که دبیرخانه نیز فوراً نسخه تأیید شده آن را به هر طرف متعاقد تسلیم خواهد کرد. /

برای گواهی مراتب فوق، امضا کنندگان زیر، این موافقتنامه همکاری تجاری اکو را امضا نمودند. /

این موافقتنامه در تاریخ ششم مارس سال ۲۰۰۰ (۱۶ اسفندماه ۱۳۷۸) در تهران در یک نسخه اصلی به زبان انگلیسی تنظیم و امضا گردید. /

از طرف دولت اسلامی افغانستان – از طرف دولت جمهوری اسلامی پاکستان /

از طرف دولت جمهوری قزاقستان – از طرف دولت جمهوری تاجیکستان /

از طرف دولت جمهوری اسلامی ایران – از طرف دولت جمهوری ترکیه /

از طرف دولت جمهوری قزاقستان – از طرف دولت ترکمنستان /

از طرف دولت جمهوری قرقیزستان – از طرف دولت جمهوری ازبکستان /

قانون فوق مشتمل بر ماده واحده منضم به متن موافقتنامه شامل مقدمه و پانزده ماده در جلسه علنی روز یکشنبه مورخ بیست و هفتم آذر ماه یک هزار و سیصد و هفتاد و نه مجلس شورای اسلامی تصویب و در تاریخ ۱۳۷۹.۱۰.۴ به تأیید شورای نگهبان رسیده است. /

رئیس مجلس شورای اسلامی – مهدی کروبی /